

SPID'O[®]

**T
415**



MANUEL D'INSTRUCTIONS

SOMMAIRE

1.Sécurité	p3
1.1 Conseils de base pour la sécurité et la prévention des risques	p3
1.2 Adhésifs et symboles	p4
1.3 Emplacement des autocollants de sécurité	p4
2.Généralités	p5
2.1 Introduction	p5
2.2 Caractéristiques techniques	p5
2.3 Principaux composants	p5
2.4 Accessoires fournis avec la pompe	p5
3. Installation	p6
3.1 Emplacement	p6
3.2 Protection	p6
3.3 Préparation Moteur	p6
3.4 Entrée d'eau	p7
3.5 Sortie d'eau	p7
3.6 Contrôle du niveau d'huile	p7
3.7 Contrôle du niveau d'essence	p8
3.8 Contrôle et nettoyage du filtre à air	p8
3.9 Vérification du circuit d'eau	p9
4. Mise en route	p9
4.1 Contrôle préalable	p9
4.2 Démarrage du moteur	p10
4.3 Utilisation de la motopompe	p11
4.4 Utilisation en altitude	p11
4.5 Mise en marche de la motopompe	p12
4.6 Arrêt du moteur	p12
5. Entretien	p13
5.1 Périodes d'entretien	p13
5.2 Changement de l'huile	p13
5.3 Entretien du filtre à huile	p14
5.4 Entretien des bougies d'allumage	p15
6. Problèmes éventuels, causes et solutions	p17
7.Transport et stockage	p18
8. Recyclage	p19
9. Garantie	p20

1. Sécurité

Ce manuel donne une rapide description de la mise en route et de l'entretien de la motopompe. Toutes les informations contenues dans ce document concernent les cas les plus courants d'utilisation. Aucune partie de ce document ne pourra être reproduite ou copiée sans autorisation légale. Ce manuel doit toujours être fourni avec la motopompe. En cas de revente, le manuel devra être joint au produit.

Conseils pour la sécurité des personnes et des objets.

Les symboles suivants placés à côté d'un paragraphe, indiquent les risques encourus en cas de non respect des procédures de sécurité.



DANGER : Le non respect de cette procédure peut entraîner un danger pour l'utilisateur.



DANGER : Le non respect de cette procédure peut entraîner un danger d'électrocution.



ATTENTION : Le non respect de cette procédure peut entraîner des dommages sur les installations.

1.1 Conseils de base pour la sécurité et la prévention des risques



ATTENTION : LIRE ATTENTIVEMENT.

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la motopompe.



DANGER : POUR LES ANIMAUX ET LES ENFANTS

Tenir la motopompe hors de portée des animaux et des enfants lorsqu'elle fonctionne.



DANGER : EXPLOSIONS

Toujours remplir le réservoir d'essence et d'huile moteur à l'arrêt. Ne pas dépasser le remplissage maximum afin d'éviter les fuites et les débordements d'essence. Ne pas démarrer la motopompe près de matériaux inflammables comme de l'essence, du pétrole et autres matériaux explosifs.



DANGER : INTOXICATIONS

Ne pas faire fonctionner la motopompe dans un endroit fermé : garage, tunnel, ... Eloigner le tuyau d'évacuation de tout corps étranger. Lorsqu'elle fonctionne, la motopompe émet du monoxyde de carbone – un gaz extrêmement toxique, inodore et invisible, qui peut entraîner de fortes nausées, des évanouissements et même être mortel.



DANGER : SURFACES CHAUDES

Ne pas toucher le moteur et autres parties chaudes de la motopompe pendant son fonctionnement ou juste après l'arrêt. Le tuyau d'évacuation des combustions de gaz atteint de très fortes températures. Ne pas enlever les protections placées sur ces parties.



DANGER : RISQUE DE BLESSURE

Pour éviter les accidents corporels ne pas laisser s'approcher de la motopompe des personnes portant vêtements larges, cravates, chaînes ou ayant les cheveux longs.



INTERDICTION : MANIPULATION OU RÉPARATION

Les manipulations et réparations doivent être réalisées par un service technique agréé. Une personne inexpérimentée ne doit pas manipuler la motopompe. L'utilisateur doit se conformer uniquement aux manipulations indiquées dans le manuel. Le fabricant n'est en aucun cas responsable des manipulations hors manuel que l'utilisateur viendrait à entreprendre.

DANGER- COURANT HAUTE TENSION

Ne pas toucher le câble haute tension ou le cache bougies lorsque le moteur est en marche.

ATTENTION : LIQUIDES INFLAMMABLES ET CORROSIFS

L'utilisation de matières corrosives, eau de mer, solvants chimiques ou liquides alcalins est proscrite.

ATTENTION : INSTALLATION

Pour un bon fonctionnement installer la motopompe sur des surfaces stables et planes et non pas sur du gravier, du sable, de la roche, des pierres ou toute autre surface instable ou inégale.

ATTENTION : HUILE ET GAZ

Le réservoir moteur a besoin d'huile et doit toujours être plein avant l'allumage de la motopompe. N'utiliser que du sans plomb sous peine d'endommager le moteur. Après remplissage vous assurer que les bouchons sont correctement fermés pour éviter toute fuite.

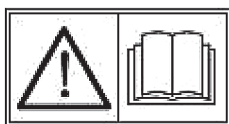
ATTENTION : INCENDIES

Ne faire fonctionner la motopompe qu'à une distance raisonnable de tout produit inflammable ou explosif (essence, huile, papier, copeaux...).

ATTENTION

En cas de bruit excessif, d'odeurs inhabituelles ou de fortes vibrations éteindre la motopompe immédiatement et contacter votre revendeur. Nettoyer le filtre à air régulièrement.

1.2 Adhésifs et symboles

**ATTENTION : LIRE ATTENTIVEMENT.**

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la motopompe.

**DANGER - EXPLOSIONS**

Toujours faire le plein d'essence ou d'huile moteur à l'arrêt. Ne pas remplir à ras bord afin d'éviter les fuites. Ne pas démarrer la motopompe près de matières inflammables telles que gasoil, essence ou autres liquides explosifs.

**DANGER - INTOXICATIONS**

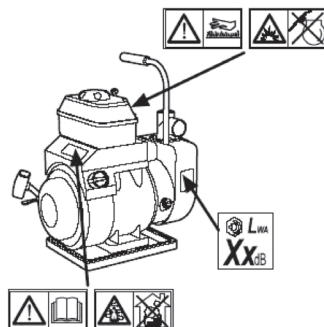
Ne pas faire fonctionner la motopompe dans un endroit fermé : garage, tunnel,... Eloigner le tuyau d'évacuation de tout corps étranger. Lorsqu'elle fonctionne, la motopompe émet du monoxyde de carbone – un gaz extrêmement toxique, inodore et invisible, qui a pour conséquence de fortes nausées, des évanouissements et qui peut entraîner la mort.

**DANGER : SURFACES CHAUDES**

Ne pas toucher le moteur et autres parties chaudes de la motopompe pendant son fonctionnement ou juste après arrêt. Le tuyau d'évacuation des combustions de gaz atteint de très fortes températures. Ne pas enlever les protections placées sur ces parties.

1.3 Emplacement des autocollants de sécurité

Ces autocollants informent sur les dangers éventuels et risques d'accidents sérieux. Lire les autocollants d'information qui reprennent les conseils de sécurité et de précautions contenus dans ce manuel. Si certains autocollants étaient manquants ou abîmés merci de contacter votre distributeur pour qu'il vous en envoie.



2. Généralités

2.1 Introduction

Ces instructions ont pour but de faciliter une installation correcte et de garantir le débit de notre motopompe. La motopompe est destinée à fournir de l'eau pour un usage domestique (lavage, arrosage, remplissage de cuve) quand on ne dispose pas d'électricité.

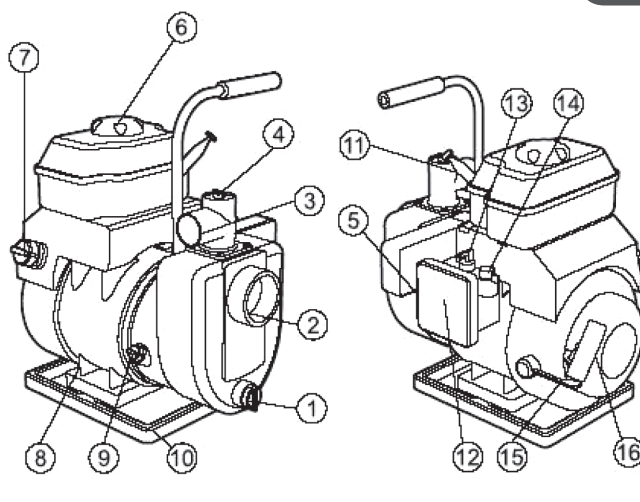
L'équipement est mobile et de nature purement temporaire.

2.2 Caractéristiques techniques

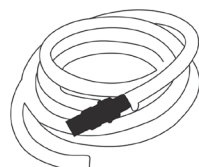
Cette pompe se caractérise par un débit important et une pression modérée, elle est principalement destinée à une utilisation non professionnelle. Elle est particulièrement adaptée pour les transferts d'eau sans pression, depuis une citerne, un cours d'eau, ou pour la vidange d'une piscine.

Les caractéristiques techniques sont détaillées dans l'annexe «Caractéristiques Techniques».

2.3 Principaux composants



- 1 Bouchon de vidange
- 2 Orifice d'aspiration
- 3 Orifice de refoulement
- 4 Bouchon d'amorçage
- 5 Filtre
- 6 Couvercle de réservoir
- 7 Interrupteur moteur
- 8 Bouchon d'évacuation d'huile
- 9 Tige de niveau d'huile
- 10 Châssis
- 11 Bougie
- 12 Silencieux
- 13 Starter
- 14 Robinet d'essence
- 15 Accélérateur
- 16 Lanceur



TUYAU D'ASPIRATION



RACCORD CANNELE x 2



COLLIER DE SERRAGE x 3



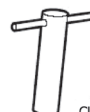
BRIDE DE FIXATION x 2



TOURNEVIS x 1



JOINT x 2



CLE A BOUGIES x 1

2.4 Accessoires fournis avec la pompe

3. Installation

3.1 Emplacement



DANGER – INTOXICATIONS

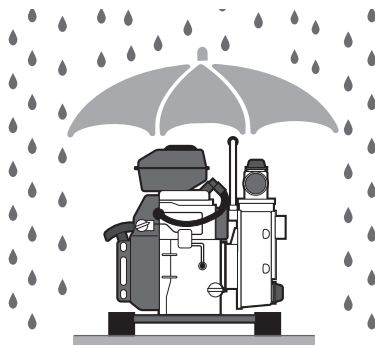
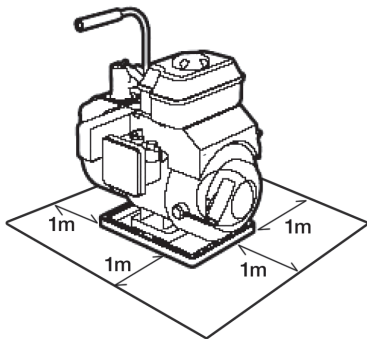
Ne pas faire fonctionner la motopompe dans un endroit fermé : garage, tunnel, ...

Eloigner le tuyau d'évacuation de tout corps étranger. Lorsqu'elle fonctionne, la motopompe émet du monoxyde de carbone – un gaz extrêmement toxique, inodore et invisible, qui peut entraîner de fortes nausées, des évanouissements et même être mortel.

Installer la motopompe sur une surface plane. En cas d'installation sur une surface inclinée la motopompe pourrait se déplacer une fois en marche et déclencher l'alarme d'huile.

DANGER- RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Ne pas utiliser la motopompe sous la neige ou la pluie. Ne pas la manipuler avec les mains/pieds mouillés ou moites. Ne pas utiliser « pieds nus » sous peine de risques d'électrocution. Ne jamais diriger un nettoyeur haute pression vers la motopompe sous peine de choc électrique.



Pour faciliter l'accès en cas d'intervention de maintenance prévoir une distance de sécurité entre la motopompe et le mur... La distance minimum conseillée est de 1 mètre.

3.2 Protection

La réglementation désigne les motopompes comme un équipement mobile de nature purement temporaire. Lorsqu'un équipement fixe est nécessaire pour une utilisation permanente ou temporaire, ce sont les Directives Européennes qui entrent en vigueur.

3.3 Préparation Moteur

Les réparations dues à une mauvaise utilisation par le client ne sont pas prises sous garantie.

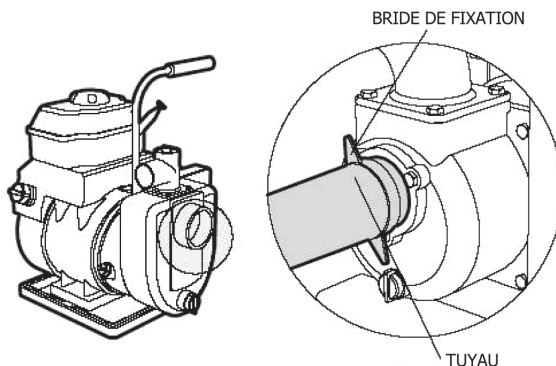
ATTENTION : Rappelez vous que le moteur ne contient pas d'huile lors de la première utilisation et qu'il doit être rempli par l'utilisateur jusqu'au niveau maxi. Ne pas faire tourner le moteur sans huile sous peine de dommages irréversibles.

N'utiliser que du sans plomb SP95, et de l'huile moteur 4 Temps (par exemple SAE 10W30). Si de l'essence se répand sur la motopompe bien nettoyer avec un chiffon propre avant de démarrer le moteur.

3.4 Entrée d'eau

Remonter l'eau à l'aide du kit d'aspiration fourni, que vous fixerez aux raccords cannelés. Pour assurer un bon débit, le tuyau amenant l'eau doit être tendu et rigide. La longueur du tuyau doit être inférieure à la valeur d'aspiration maximale indiquée dans le tableau des maintenances. Il est recommandé de placer la pompe à proximité de la source d'eau et de limiter la longueur du tuyau d'aspiration.

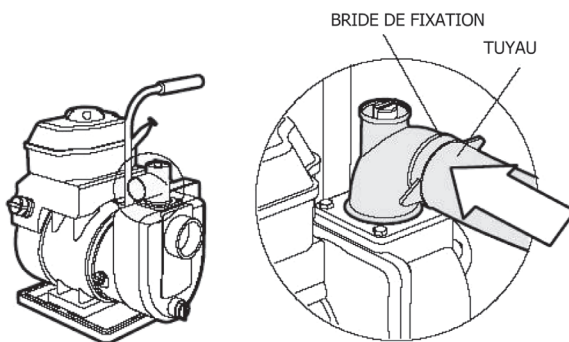
ATTENTION – Inspecter le joint et le raccord annelé du tuyau d'aspiration pour éviter l'entrée d'air et les pertes d'aspiration. La capacité d'aspiration de la motopompe est réduite si le tuyau a trop de jeu.



3.5 Sortie d'eau

Le tuyau de refoulement sera fixé à la motopompe par le raccord cannelé prévu à cet effet. Respecter le diamètre prévu afin d'éviter les pertes de charge, et de conserver les caractéristiques hydrauliques optimales de la motopompe.

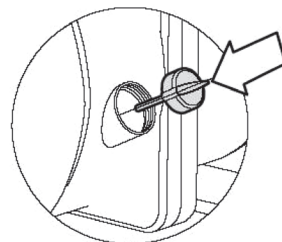
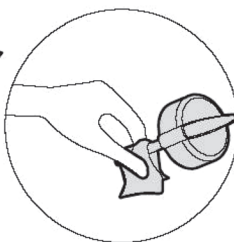
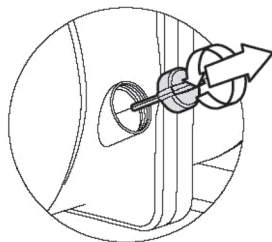
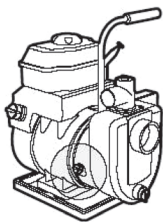
ATTENTION – S'assurer que la bride de fixation soit bien serrée pour éviter que le tuyau ne se déplace sous la pression de l'eau.



3.6 Contrôle du niveau d'huile

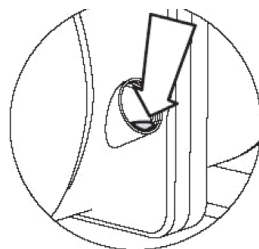
ATTENTION :

- Ne pas utiliser d'huile végétale sale.
- Utiliser un type d'huile d'une viscosité adéquate à la température moyenne (par ex. : SAE 10W30).
- Vérifier le niveau d'huile moteur à l'arrêt et sur une surface plane.
- Une huile de qualité médiocre ou usagée causerait des problèmes au moteur et diminuerait sa durée de vie. Changer l'huile quand elle est sale ou après un nombre d'heure d'utilisation précis selon la procédure indiquée dans la partie maintenance.



ATTENTION :

- Utiliser le moteur lorsque le niveau d'huile est bas endommagera la motopompe.
- Avant de changer l'huile assurer vous d'être dans un environnement approprié pour l'élimination des huiles chargées. Ne pas laisser l'huile s'écouler dans des tuyaux, jardins.... Contacter l'organisme adéquat pour obtenir des informations sur le traitement de l'huile.



3.7 Contrôle du niveau d'essence

Ouvrir le réservoir d'essence et contrôler le niveau. S'il est vraiment très bas ,le remplir d'essence.

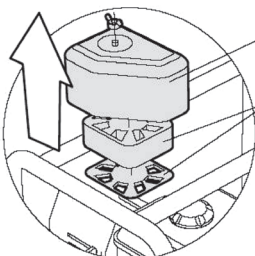
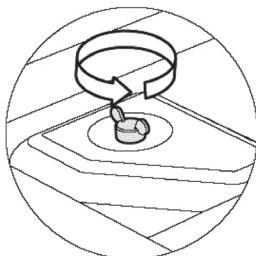
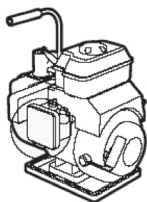
ATTENTION :

- Lors du remplissage faire très attention à ne pas dépasser le niveau maxi sous peine de débordement. N'utiliser que du sans plomb (se référer au manuel moteur). Tout autre type de combustible peut endommager sérieusement le moteur. La capacité du réservoir est de 1,3 L.
- Toujours mettre de l'essence neuve (l'essence sans plomb se périmé au bout de 3 semaines environ). Le dépôt d'essence, pendant une longue période, dans les tambours favorise le dépôt de sédiments qui pourraient endommager le moteur. Ne pas utiliser d'additifs ou de liquides spéciaux pour démarrer le moteur car les joints et autres pièces pourraient en être endommagés.
- Eviter de vous exposer de manière fréquente et prolongée aux émanations d'essence ou de fumées. Garder le jerrican d'essence hors de portée des enfants.

DANGER - EXPLOSIONS

Toujours faire le plein d'essence ou d'huile moteur à l'arrêt. Ne pas remplir à rasbord pour éviter les fuites. Ne pas démarrer la motopompe près de matières inflammables telles que gazoil ou essence hautement explosifs.

3.8 Contrôle et nettoyage du filtre à air



CACHE

PARTIE FILTRANTE

ATTENTION - Ne pas faire tourner la motopompe sans filtre à air . Ceci pourrait entraîner une panne moteur due à l'aspiration de poussières ou de saletés dans le carburateur.

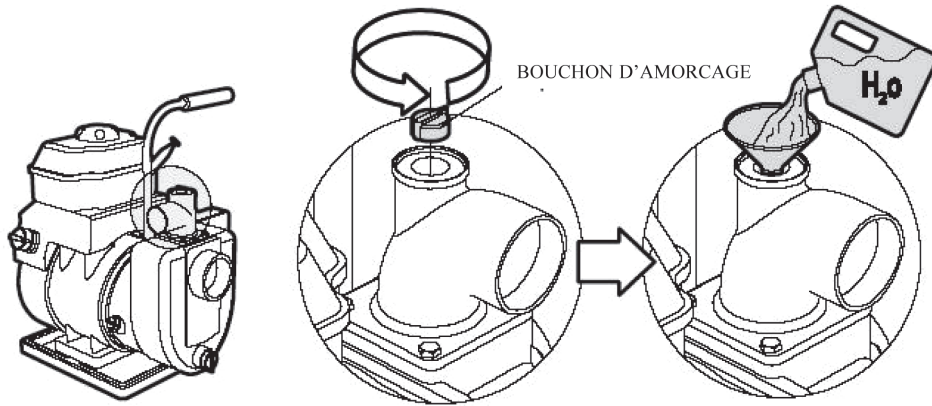
1- Dévisser l'écrou à ailettes et retirer la rondelle et le cache.

2- Vérifier si le filtre est sale et le nettoyer si nécessaire.

3.9 Vérification du circuit d'eau

LA POMPE ET LE TUYAU D'ASPIRATION DOIVENT ÊTRE REMPLIS D'EAU AVANT LA MISE EN MARCHÉ.

ATTENTION – Ne pas faire fonctionner la motopompe sans eau sous peine de surchauffe. Une utilisation prolongée sans eau pourrait compromettre l'étanchéité de la pompe. Si jamais la pompe venait à tourner sans eau, arrêter la motopompe et remettre de l'eau une fois que le moteur aura refroidi.



4- Mise en route

4.1 Contrôle préalable

Avant la mise en route il est extrêmement important de se familiariser avec la motopompe et son mode de fonctionnement. Vous pouvez aussi vérifier visuellement la motopompe et son installation.

Toute source de danger réelle ou potentielle doit être éliminée avant la mise en route.

Repérer l'emplacement des boutons, interrupteurs ou tout autre système d'arrêt d'urgence installés sur la motopompe.

Prendre connaissance des opérations à effectuer en cas d'urgence sur votre installation. Localiser les extincteurs, outils de protection ou d'urgence et vérifier leur bon fonctionnement.

Identifier les sources de dangers tels que résidus d'essence, lubrifiant, solutions acides...

S'assurer que la motopompe est propre et qu'il n'y ait pas d'obstacle dans son périmètre de fonctionnement.

Vérifier que le tuyau de refoulement ne soit pas orienté vers des obstacles ou qu'il en soit éloigné d'au moins un mètre.

4.2 Démarrage du moteur

- 1- Positionner le starter (13) sur OFF.

Remarque : lorsque le moteur est chaud ou que la température ambiante est élevée, il n'est pas nécessaire de maintenir le starter sur OFF au démarrage du moteur.

- 2- Positionner le robinet d'essence (14) sur ON.

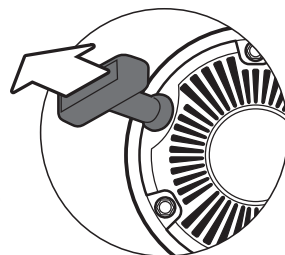
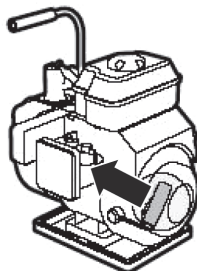
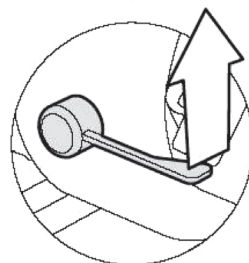
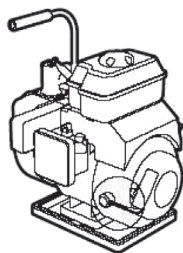
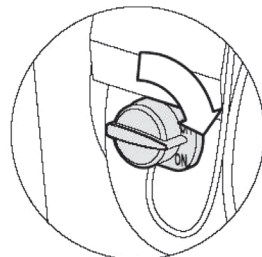
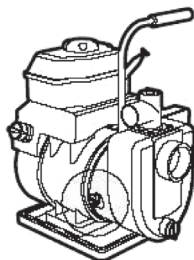
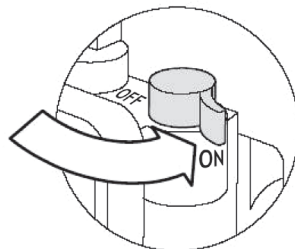
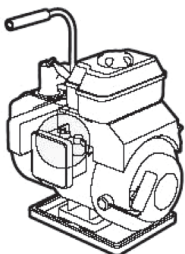
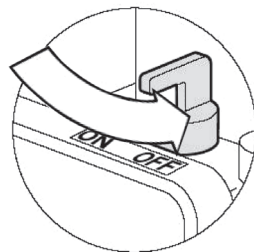
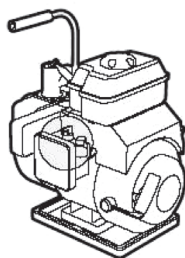
- 3- Positionner l'interrupteur moteur (7) sur ON.

- 4- Positionner l'accélérateur (15) sur



- 5- Tirer doucement le lanceur (16) jusqu'au point de résistance. À ce point tirer d'un coup sec.

Si le moteur ne démarre pas, vérifier la présence éventuelle de fuite ou se référer aux «Causes et solutions» décrites en fin de manuel.



4.3 Utilisation de la motopompe

Lors d'une première utilisation ou si la motopompe n'a pas tourné pendant un certain temps la laisser chauffer pendant 5 minutes avant de commencer le travail. Cette procédure contribue à assurer la longévité de votre moteur.

DANGER - RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Ne pas utiliser la motopompe sous la neige ou la pluie. Ne pas la manipuler avec les mains/pieds mouillés ou moites. Ne pas utiliser « pied nus », sous peine de risques d'électrocution. Ne jamais diriger un nettoyeur haute pression vers la motopompe sous peine de choc électrique.

DANGER : RISQUE DE BLESSURE

Pour éviter les accidents corporels ne pas laisser s'approcher de la motopompe des personnes portant vêtements larges, cravates, chaînes ou ayant les cheveux longs.

DANGER : SURFACES CHAUDES

Ne pas toucher le moteur et autres parties chaudes de la motopompe pendant son fonctionnement ou juste après arrêt. Le tuyau d'évacuation des combustions de gaz atteint de très fortes températures. Ne pas enlever les protections placées sur ces parties.

ATTENTION - *Ne pas manipuler la motopompe lorsqu'elle tourne. Au besoin toujours éteindre le moteur.*

4.4 Utilisation en altitude

En altitude, c'est à dire dans un endroit situé bien au dessus du niveau de la mer, le mélange d'air et d'essence produit par un carburateur standard est très épais ce qui entraîne un débit moteur réduit et une augmentation de la consommation d'essence.

Dans de telles conditions, pour augmenter le débit moteur utiliser une durite de diamètre inférieur et réajuster la vitesse moteur minimale. Si la motopompe est régulièrement utilisée dans des endroits dépassant les 1 000 m au dessus du niveau de la mer contacter le distributeur local ou effectuer les opérations ci-dessus.

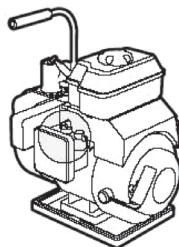
Dans tous les cas, même avec une durite aux dimensions requises la puissance du moteur sera diminuée de 3.5% tous les 300 m d'altitude. Si vous ne changez pas la durite ou si vous ne réglez pas la vitesse minimale, les effets de l'altitude sur la puissance moteur se manifesteront de manière visible.

ATTENTION - *Utiliser la motopompe à très haute altitude, sans respecter les consignes précisées dans le paragraphe au dessus, entraînera une réduction du débit, une surchauffe et des dégâts considérables sur votre motopompe.*

4.5 Mise en marche de la motopompe

1-Ramener le starter (13) sur ON.

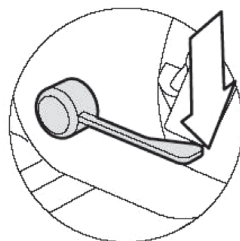
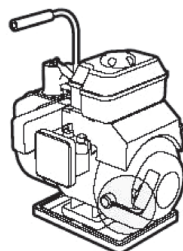
2-Placer l'accélérateur (15) sur le régime moteur souhaité.



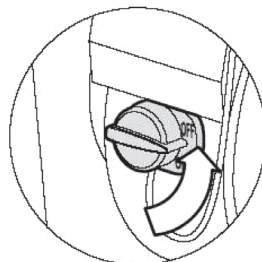
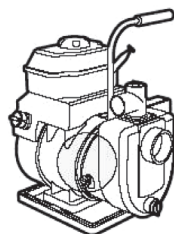
4.6 Arrêt du moteur

ATTENTION - Avant d'arrêter la motopompe il est conseillé de la laisser tourner quelques minutes sans charge ce qui permet à la température moteur de chuter.

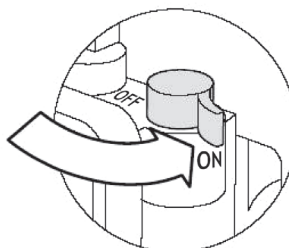
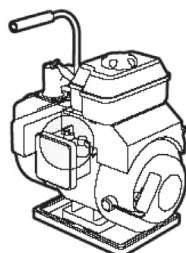
1-Positionner l'accélérateur (15) sur OFF



2-Positionner l'interrupteur moteur (7) sur OFF.



3-Positionner le robinet d'essence (14) sur OFF



REMARQUE :

Pour arrêter le moteur en cas d'urgence mettre simplement l'interrupteur moteur sur OFF.

5. Entretien

5.1 Fréquence d'entretien

Pour vous assurer le maintien d'un débit optimum et la longévité de votre motopompe il est essentiel de la faire contrôler régulièrement et de lui apporter les modifications requises. L'une des annexes indique les intervalles temps entre chaque période d'entretien à effectuer.

DANGER : ELECTROCUTION

Ne pas débrancher le câble bougies pour éteindre le moteur sous peine d'électrocution. Avant toute opération de maintenance arrêter le moteur et retirer le câble moteur.

DANGER : SURFACES CHAUDES

Ne pas toucher le moteur ou autres parties chaudes quand la motopompe tourne ou juste après arrêt. Le gaz qui émane des tuyaux d'évacuation atteint de très hautes températures. Ne pas enlever les protections qui entourent ces pièces.

INTERDICTION : MANIPULATION OU RÉPARATION

Les manipulations et réparations doivent être réalisées par un service technique agréé. Une personne inexpérimentée ne doit pas manipuler la motopompe. L'utilisateur doit se conformer uniquement aux manipulations indiquées dans le manuel. Le fabricant n'est en aucun cas responsable des manipulations hors manuel que l'utilisateur viendrait à entreprendre.

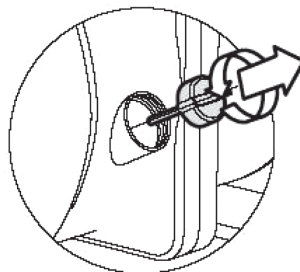
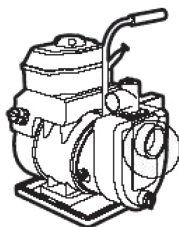
ATTENTION

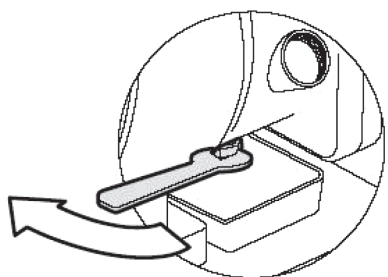
- Avant d'entreprendre toute opération de maintenance s'assurer que le moteur est éteint. Si, pour quelque raison, l'opération doit être effectuée moteur en marche s'assurer que la pompe est disposée dans un endroit bien ventilé pour éviter tout risque d'évanouissement ou mortel lié au monoxyde de carbone contenu dans les gaz d'échappement.
- Si la pompe aspire de l'eau de mer la nettoyer à l'eau déminéralisée dès l'opération terminée. Les risques de corrosion et de dépôt sédimentaires seront ainsi diminués.
- Lors d'une opération de maintenance, utiliser les pièces et outils adéquats. Si la procédure n'est pas respectée vous risquez d'endommager la pompe.
- En cas d'utilisation de la pompe dans un endroit sale, le contrôle et la maintenance devront être plus fréquents.
- Si vous ne disposez pas des outils adéquats ou des connaissances requises pour ces opérations de maintenance contactez un distributeur agréé afin qu'il effectue le contrôle et les tests décrits ci-dessous. Si vous estimez être capable de réaliser les tests référez vous toujours au manuel de maintenance.

5.2 Changement d'huile

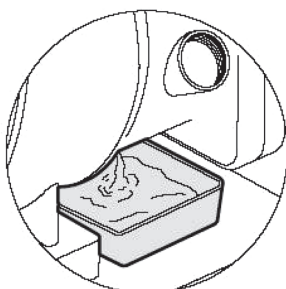
Effectuer la vidange d'huile est facile et rapide lorsque le moteur est chaud.

- 1- Placer un récipient sous les valves de sorties d'huile pour recueillir l'huile usagée.
- 2- Pour permettre à l'huile de s'écouler, retirer la tige de niveau d'huile.

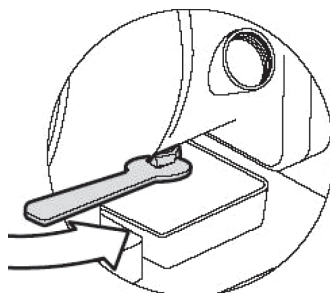




3- Retirer la vis de purge.



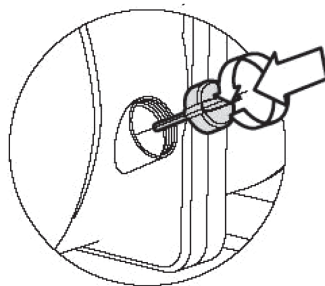
4- Laisser l'huile s'écouler.



5- Reserrer la vis de purge.



6- Rajouter de l'huile propre jusqu'au niveau requis. Consulter les caractéristiques techniques au besoin.



7- Revisser la tige de niveau d'huile. (Si vous recevez de l'huile sur les mains bien les laver au savon).

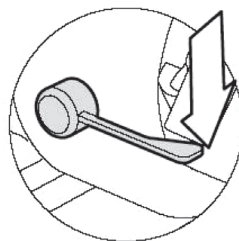
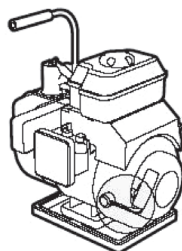
5.3 Entretien du filtre à air

Si le filtre à air est sale, la quantité d'air qui atteint le carburateur est diminuée.

Pour éviter un dysfonctionnement du carburateur, effectuer régulièrement des tests d'entretien sur le filtre à air. Si la pompe tourne dans un environnement très sale répéter ces tests plus fréquemment. Ne pas nettoyer le filtre à air avec un solvant sous peine de combustion ou d'explosion.

ATTENTION - Ne pas faire tourner le moteur sans filtre à air afin d'éviter tout risque de panne suite à l'aspiration de poussières ou de saletés.

1- Positionner l'accélérateur (15) sur

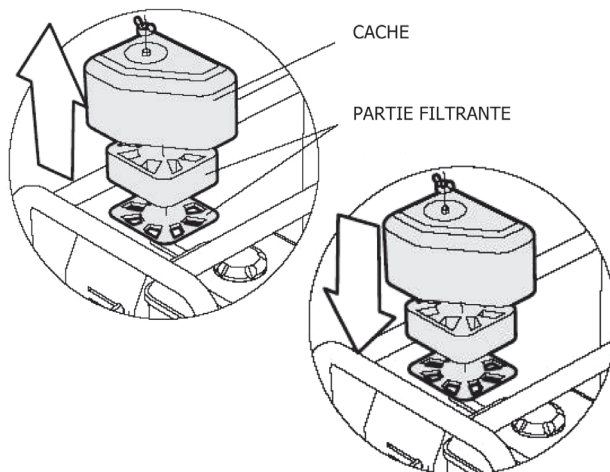


2- Retirer le capot du filtre et les éléments attenants

3- Nettoyer les divers composants avec une solution non inflammable et bien les laisser sécher après nettoyage

4- Imbiber les composants d'huile propre et les presser pour éliminer le surplus

5- Replacer le filtre et les éléments attenants

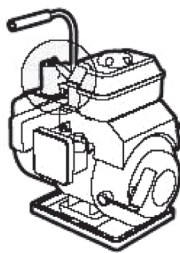


5.4 Entretien de la bougie d'allumage

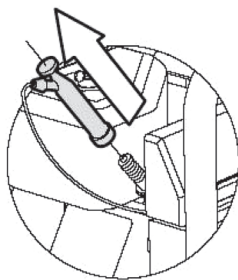
Pour garantir le bon fonctionnement du moteur assurez vous que les points de contact de la bougie d'allumage soient à la bonne distance et qu'il n'y ait pas de dépôt de sédiments de carbone.

DANGER : COURANT HAUTE TENSION

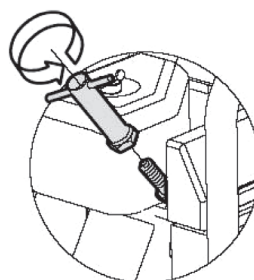
Le silencieux peut être très chaud, éviter tout contact.



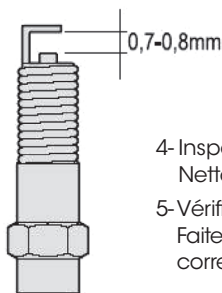
1- Arrêter le moteur



2- Retirer la protection des bougies

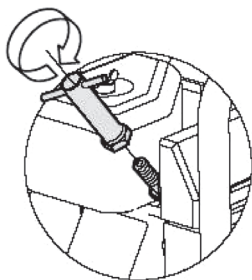


3- Dévisser la bougie avec une clé à bougies



4- Inspecter les bougies pour repérer une éventuelle fissure ou panne. Nettoyer les bougies à la brosse et les remettre en place.

5- Vérifier la distance entre les points de contact à l'aide d'une fine jauge. Faites varier la distance en bougeant les électrodes latérales. La distance correcte entre les points de contact est de 0.70-0.80 mm.



6- Vérifier que l'anneau situé au dessus de la bougie est en bon état.
Le visser à l'aide de la clé à bougie pour protéger le bouchon.

Remarque : Si vous devez installer une nouvelle bougie de démarrage faites un demi tour jusqu'à ce que la bougie soit dans l'alignement de l'anneau afin d'obtenir de la pression. Si les bougies sont usagées n'effectuez qu'un quart de tour.

ATTENTION : Vérifier que la bougie de démarrage soit correctement vissée sans quoi le moteur pourrait surchauffer. Ne jamais utiliser de bougies d'une gamme thermique inadéquate.

TABLEAU DES MAINTENANCES

PÉRIODE DE MAINTENANCE NORMALE	A chaque utilisation	CHAQUE MOIS ou toutes les 20 heures	CHAQUE 3 MOIS ou toutes les 30 heures	CHAQUE 6 MOIS ou toutes les 100 heures	CHAQUE ANNÉE ou toutes les 300 heures
ÉLÉMENT À ENTREtenir					
• HUILE MOTEUR					
Vérifier niveau d'huile	X				
Changer l'huile		X	X		
• FILTRE					
Vérifier	X				
Nettoyer					
• BOUGIE			X		
• ALIMENTATION D'ESSENCE			X (1)		X (2)
• ROTOR					X (2)
• PROTECTION POMPE					X (2)
• ENTRÉE D'EAU					X (2)

(1) - Si la pompe tourne dans un environnement très sale répéter ces opérations de maintenance plus fréquemment.

(2) - Si vous ne disposez pas des outils adéquats ou des connaissances requises pour ces opérations de maintenance contactez un distributeur agréé pour qu'il effectue le contrôle et les tests décrits ci-dessous. Si vous estimez être capable de réaliser les tests référez-vous toujours au manuel de maintenance.

6. Pannes éventuelles, causes et solutions

FUITES ÉVENTUELLES	CAUSES	SOLUTIONS
LE MOTEUR NE DÉMARRE PAS	• Manque d'essence dans le réservoir	• Remplir le réservoir d'essence
	• Vanne d'alimentation essence fermée	• Ouvrir la vanne
	• Bougies encrassées	• Nettoyer ou remplacer
	• Carburateur encrassé	• Contacter un technicien agréé
	• Piston cassé ou défectueux	• Contacter un technicien agréé
	• Alimentation d'essence sur OFF	• Mettre sur ON
	• Moteur sur OFF	• Mettre sur ON
	• Manque d'huile	• Rajouter de l'huile jusqu'au niveau maxi
	• L'essence n'alimente pas le carburateur	• Contacter un technicien agréé
	• Les bougies d'allumage ne produisent pas d'énergie	• Rajouter de l'huile jusqu'au niveau maxi
LE MOTEUR FONCTIONNE PAR SACCADÉS	• Bougies défectueuses	• Nettoyer ou remplacer
	• Filtre à air encrassé	• Nettoyer avec de l'essence moteur propre
	• Carburateur abîmé	• Remplacer
	• STARTER fermé	• Ouvrir le STARTER
VIBRATIONS ANORMALES	• Jeu dans les divers éléments de protection (tôle, capot mal serré...)	• Resserrer toutes les vis
	• Mécanisme de transmission cassé	• Contacter un technicien
LA POMPE N'ASPIRE PAS	• Quantité d'eau insuffisante	• Amorçage incorrect
	• Crépine obstruée	• Nettoyer le filtre
	• La bride de fixation du tuyau n'est pas bien en place	• Resserrer la bride
	• Tuyau abîmé	• Changer le tuyau
	• La puissance d'aspiration est trop élevée	• Se référer aux caractéristiques techniques

Si, après avoir effectué ces interventions, la motopompe ne démarre toujours pas, contacter le centre SAV le plus proche.

7. Transport et stockage

Pour transporter correctement la motopompe utiliser chaînes, brides de levage ou placer la motopompe sur une palette en l'attachant bien puis utiliser un chariot élévateur adéquat.

ATTENTION : NE PAS DÉPLACER LA MOTOPOMPE EN MARCHÉ.

Si la motopompe est manipulée dans des conditions autres que celle décrites ci-dessus vous mettez en danger votre sécurité et risquez d'endommager le moteur.

Lorsque vous élèverez la pompe veillez à ce que les personnes de votre entourage se tiennent à une distance raisonnable. Les opérateurs doivent porter des casques de protection.

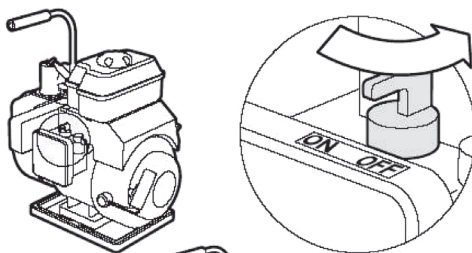
ATTENTION :

- Pour éviter les risques d'incendie laisser refroidir le moteur avant de déplacer la pompe ou de la stocker.
- Avant de transporter la pompe positionner le réservoir d'essence sur OFF et placer le corps de la motopompe sur une surface plane afin d'éviter de renverser de l'essence qui pourrait s'enflammer.

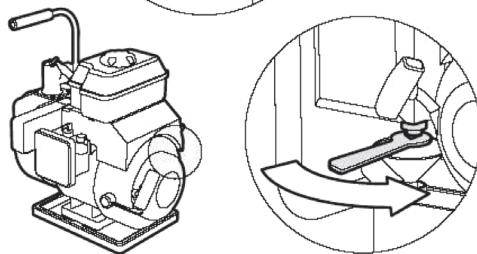
Si vous avez prévu de ne pas utiliser la motopompe pendant un certain temps, pensez à :

- Retirer les bougies, laisser 3 ou 4 cc d'huile dans le compartiment bougies au dessus du cylindre et faites deux tentatives pour allumer le moteur sans le pousser, de telle sorte que le moteur effectue un certain nombre de rotations qui facilitent la circulation de l'huile dans les cylindre et les pistons . Cette opération prévient les risques de rouille des cylindres, pistons et vannes.
- Vider l'essence.

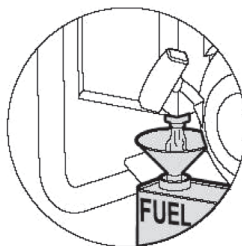
1- Mettre le starter (13) en position OFF.



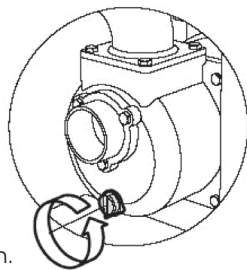
2- Dévisser la vis de purge au niveau du réservoir du carburateur



3- L'essence s'écoulera de l'intérieur du carburateur. Pensez à la récupérer dans un récipient adéquat.



- Changer l'huile moteur.
- Nettoyer le filtre à air.
- Vérifier que les vis soient bien serrées et les re-serrer au besoin.
- Nettoyer les parties externes de la motopompe pour enlever poussière et impuretés. Si nécessaire passer un spray anti-oxydation.
- Couvrir la motopompe d'une toile en nylon et la stocker horizontalement dans un endroit sec et ventilé.
- Nettoyer soigneusement l'intérieur de la motopompe à l'eau claire sans quoi le rotor pourrait être endommagé lors d'une prochaine utilisation. Après nettoyage dévisser le bouchon de vidange pour évacuer l'eau.



8. Recyclage

Lorsque le moteur de la motopompe est en fin de vie pensez à l'envoyer à l'un des organismes spécialisés dans le recyclage.

ATTENTION : Ne pas déposer le moteur dans une poubelle car il contient des matériaux dont la dégradation est nuisible pour l'environnement.

TABLEAU DES MAINTENANCES

Corps de pompe	Aluminium
Débit maxi (m3/h)	10
Aspiration maxi (m)	7
Hauteur manométrique maxi (m)	36
Diamètre d'aspiration et de refoulement (mm)	M 26/34
Moteur	4 temps
Modèle Moteur	152 F
Puissance (HP)	2.1
Capacité réservoir essence (L)	1.3
Capacité réservoir d'huile (L)	0.3
Type d'essence	Super sans plomb
Poids (kg)	13
Dimensions (mm)	380x300x370
Puissance acoustique réelle	95DBA
Puissance acoustique européenne	101DBA

9. Garantie

La garantie de 2 ans couvre les vices de matériaux ou de fabrication, dans le cadre d'une utilisation normale et conforme aux instructions. En cas de problème pendant la période de garantie, la pompe sera, à notre appréciation, soit réparée, soit remplacée.

La garantie ne s'applique plus dans les cas suivants :

- Tentatives de réparation sur la pompe.
- Modifications techniques de la pompe.
- Utilisation de pièces de rechange autres que celles d'origine.
- Endommagement/actes de malveillance.
- Utilisation non appropriée (ex : usage industriel).

Sont également exclues de la garantie :

- Pièces sujettes à usure rapide.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous sous-signons et convenons que le produit mentionné ci-dessus est conforme aux normes 98/37/CEE (sécurité des machines) et 2000/14/CEE (Emissions sonores) en sus de toutes les autres normes CEE. conforme aux normes 2006/42/CE
(sécurité des machines)



Emmanuelle DESECURES
Président Directeur Général.